M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-49o, 359-59o

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i  b e l f ö l d i  h i r e k

1965. augusztus 24.

bb. 1. örvendetesen csökkent a fővárosban a foglalkozási megbetegedések száma

i/ms/tné/a/-cz  1965. augusztus 24.

a foglalkozási eredetü megbetegedések statisztikája a fővárosban az idei év első felében örvendetes csökkenést mutat. a fennálló rendelkezések szerint összesen 23 fajta foglalkozási megbetegedést kell bejelenteni. a mult év első felében 2473 ilyen megbetegedést jelentettek be, számuk az idén 1781-re csökkent. a keresőképtelenséggel járó foglalkozási megbetegedések száma viszont a tavalyi 776-ról 849-re emelkedett, ennek oka az, hogy a földalatti vasut épitésénél gyakoribbá váltak a keszon megbetegedések - számuk a tavalyi első félévi 79-ről 280-ra emelkedett - és ezek minden esetben keresőképtelenséget okoznak. ezt leszámitva azonban a keresőképtelenséggel járó megbetegedések száma is az egész vonalon csökkent.

a legnagyobb problémát nálunk is, mint világszerte, a bőrbetegségek okozzák. a foglalkozási bőrmegbetegedések száma a fővárosban a mult év első felében 1694 volt. az idén 1028, a csökkenés csaknem 700. jelentős javulás következett be a második legnagyobb csoportban, az elektroophtalmiának nevezett szembántalomban is, ami a hegesztők betegsége. a bejelentett esetek száma 485-ről 363-ra csökkent. ipari gázmérgezés/ benzol, szénmonoxid, cián, nitrózus gázok, stb./ a tavalyi 65 esettel szemben az idei első félévben mindösszesze 23 megbetegedést okozott. a szilikózis bejelentések száma 60-ról 24-re esett.

a kedvező eredmények az egészségügyi hatóságok megszigoritott ellenőrzésén kivül annak köszönhetők, hogy ma már az üzemek többségében jobban törődnek a dolgozók egészségével, nagyobb felelősségérzettel foglalkoznak az egészségvédelmi kérdésekkel. az uj korszerü berendezések, technológiai eljárások is ilyen irányban hatnak. az év elején kibocsátott rendelkezések szintén éreztetik hatásukat: csökkent a fluktuáció és a hosszabb ideje egyhelyben dolgozó munkások jobban megértik az óvórendszabályok megtartásának, a védőeszközök használatának szükségességét.
/ folyt.köv./

bb. 1./ örvendetesen..... folyt./a

az említett tényezők jelentőségét jól szemlélteti a metallo-
chemia példája. ez a gyár éveken át ,, élenjárt,, az ólommér-
gezések gyakoriságában. nem egyszer több ilyen megbetegedés-
set szerepelt a statisztikában,mint az ország összes többi
üzemei együttvéve. a gyár vezetősége figyelembe vette az egész-
ségügyi hatóságok javaslatait, javított a technológián , fel-
szereltette az ártalmak elhárítását célzó elszívó és egyéb be-
rendezéseket. az eredmény nem maradt el. az 1960-as 202
ólommérgezési eset 1963-ban 59-re csökkent. a javulás tovább
folytatódott. a mult év első felében 28 ólommérgezést jelen-
tettek a metallochemiában, az idén annak ellenére, hogy a
gyár két uj telephellyel bővült, csupán 8 esetben fordult
elő ólommérgezés. az lényegesen hozzájárult ahhoz, hogy a
fővárosban a tavalyi első félév 42 esetével szemben 34-re
csökkent idén az ólommérgezések száma./mti/

-.-

bb. 2. jugoszláviai vendégszereplésre utazik a néphadsereg
művészegyüttese

i/vt/tné/a/-cz 1965.- augusztus 24.

szeptember 5-től 20-ig a jugoszláv szocialista szövet-
ségi köztársaságban vendégszerepel - ezuttal először - a
magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett
művészegyüttese. katonaművészeinknek az idén - az ndk és a
szovjetunió után - ez már a harmadik külföldi turnéja.
belgrádon kívül az együttest láthatja majd szabadka, uj-
vidék, zágráb, valamint a jugoszláv tengerpart több városá-
nak közönsége is.

a magyar katonaművészek jugoszláviában 11 előadást tar-
tanak. a műsorban a kórus, a szimfónikus -és a népi zenekar,
a tánckar, a népszerű császár-groll harmonika-kettős, to-
vábbá énekes-szólisták szerepelnek./mti/

-.-



bb. 3. zöldell a karácsonyi szegfű

vid/kz/sk/a/-la 1965. augusztus 24.

az oroshází szabadság termelőszövetkezet most épülő 12 000
négyzetméter alapterület , földgázfűtéses hajtatóházának egy
részében már zöldell az amerikai szegfűpalánta, amiből kará-
csony táján körülbelül 100 000 nyiló virágot küldenek a fő-
városba és az ország más vidékeire. az uj hajtatóházból a
téli hónapokban már vitamindus zöldségféléket is szállita-
nak a kül-és belföldi megrendelőknek./mti/

-.-

bb. 5. az osztrák televizió első átvétele magyar könnyűzenei
műsorról

1/s/gk/a/tm 1965. augusztus 24.

a magyar televizió augusztus 28-án ,, zenés este a
margitszigeten,, címmel nagyszabású könnyűzenei műsort su-
gároz. a kamerák a sziget több pontjáról jelentkeznek. a
műsorban pedig hallhatunk operettrészleteket, szimfónikus
dzsesszt, népzenét, zongoraszólót, tánczenét , s természe-
tesen láthatunk táncosokat, énekeseket, zeneművészeket. a
magyar televizió operatőrei többek között jelenkeznek a
margitszigeti nagyszálló halljából, a teraszról, s a japán-
kertből.

a könnyűzenei összeállítást átveszi az osztrák televizió
is, amely első izben sugároz magyarországról egyenes adás-
ban zenei műsort. a ,,zenés este a margitszigeten,, című adás-
ban többek között közreműködik házy erzsébet, udvardy tibor,
szabó csilla, rátonyi róbert, zentai anna, koós János, toldy
mária, kovács apollónia, a pécsi balett, valamint lakatos
sándor és népi zenekara./mti/

-.-

bb. 6. ,,teaszüret,, a duna ártéri szedresekben

vid/kz/sk/a/la 1965. augusztus 24.

bács megye gazdag vadontermő gyógynövénytermelő helyein,
a dunai ártereületeken, az árvíz miatt csak most kezdhették
meg az értékes gyógyszeripari alapanyagok gyűjtését. a vadon-
termő füvekből, gyökerekből évente több millió forint értékűt
kapnak innen a gyógyszertárak. az utifű, a macskagyökér gyűjtése-
vel egyidejűleg ,,szüretelik,, a plantateának való szederleve-
let is. ez főleg a dunai ártereületeken található nagyobb meny-
nyiségben, ahol most fakadnak a fövek, s a friss, zsenge le-
velekből az első szállitmány megérkezett a gyógynövénygyűjtő
vállalat bajai telepére. a kedvelt gyógyteának valóból mint-
egy 200 mázsára számitanak./mti/

-.-

bb. 4. előkészületek a várnegyed távfűtésére - tanulmány az 1. kerületről - megalakult az idegenforgalmi klub

i/di/hné/a-cz 1965. augusztus 24.

uj szakaszához érkezett a várnegyed távfűtésére kibontakozott népfront-akció. a hivatalos szervek részben elfogadták a társadalmi összefogással kidolgozott javaslatokat, elgondolásokat, s megtették az előkészületeket, hogy a várpalota bekapcsolásával egyidejüleg az attila-köruton és a vizváros egy részében megszüntessék a füstös, kormos kazánházakat, és a kelenföldről érkező energiával teremtsenek meleg otthont az arra alkalmas épületek lakóinak. egyebek között felkérték a népfront-bizottság önkéntes segitőtársait, hogy mérjék fel a távfűtési program megvalósításánál számbajönő házakat, s készitsenek terveket a feladat megoldására. a tervek szerint az első épületeket 1966-1967 telére kapcsolnják be a központi hálózatba, majd lépcsőzetesen tovább növelik a kelenföldről fütött lakások számát.

az 1. kerületi népfront-bizottság aktivistái ezzel egyidejüleg egy másik rangos munkához is hozzákezdenek. a következő hónapokban tanulmányt keszitenek a nagymultu városrész multjáról, jelenéről és jövőjéről. számbaveszik a várnegyed földrajzi sajátosságait, a városkép jellegzetességeit. összegyüjtik a geológiai érdekességekre vonatkozó adatokat, felkutatják a kerület irodalmi, müvészeti életének nevezetesebb dokumentumait, stb. a tanulmányt a középiskolák ujonnan megalakuló helytörténti szakköreinek, valamint az általános iskolák pedagógusainak rendelkezésére bocsátják.

a népfront önkéntes segitőtársai ezenkivül a helytörténeti szakkörök vezetőinek is előadásokat tartanak a városrész életének egy-egy fejezetéről. ugyanakkor müemléknéző sétákra hivják meg a kerület fiataljait.

szeptember második felében megkezdődnek a népfront-bizottság idegenforgalmi klubjának összejövetelei is. ezeken hetenkint egy-egy alkalommal angol, francia, német, olasz, spanyol, és szlovák nyelvü társalgási gyakorlatokat folytatnak a jelentkezők, akiktől azt várják, hog önkéntes idegenvezetőkként segitsenek majd a kerületbe látogató külföldiek kalauzolásában. gazdag programmal kezdi uj évadját a tanácstagok klubja is. a kerület parlamentjének tagjai havonkint egyszer a népfront vendégeként gyülnek össze és az illetékes területek vezetőivel közérdekü kérdésekről, egyebek között a házkezelőségek munkájáról, a kereskedelem helyzetéről, stb. folytatja véleményecserét./mti/

-.-



bb.7. ismertető az aquincumi orgonáról

i/ol/hné/a/fm 1965. augusztus 24.

a budapesti történeti muzeum „ emlékek budapest multjából„ cimü kiadvány-sorozatának uj kötetként a közeljövőben ismertető jelenik meg az aquincumi légfujtatós orgonáról. a világon egyedülálló rómaikori hangszerre vonatkozó régészeti tudnivalókat dr. kaba melinda foglalja össze, mig a zenei vonatkozásu - hangszertörténeti és hangszer-szerkezeti - tájékoztatást pécsi sebestyén , a népszerü orgonamüvész adja.

az utóbbi években hazánkban és külföldn egyaránt megnőtt az érdeklődés az aquincumi muzeum e nevezetessége iránt. az 1960-as évek elején az amerikai fox cég 60 perces müsort készitett a világ legrégibb orgonáiról, s ebből az alkalomból kérték fel pécsi sebestyént, szólaltassa meg az időszámitás után 228-ból származó aquincumi orgonát. a müvész saját szerzeményeit, toccatait és fugáit adta elő, s kiséretével beiktatták a müsorba werner mária előadásában szeikhülosz énekét is. az antik dalt a müvésznő görög nyelven énekelte.

a ritka érdekességü hangfelvétel közzététele nyomán a hangszer tanulmányozására külön csoport érkezett budapestre, a moszkvai konzervatóriumból., s egy stuttgarti orgonagyáross szabadságának jó részét ugyancsak a rómaikori polgárváros orgonája mellett töltötte. a müvészek, a zenetörténészek, s a régiségeket kedvelő muzeumlátogatók bizonyára örömmel veszik majd kézbe a négy iv terjedelemben - rajzokkal és fotókkal illusztrált - magyar és német nyelven megjelenő füzetet, amely hasznos kiegészitője lesz a képzőmüvészeti alap közelmultban megjelent colorvox-lemezének. együtt a kettő kedves ajándékul szolgálhat, mert aki megtekintette az orgonát, elolvasta az ismertetőt, otthonában felteheti a hanglemezt, amelyről ismét megszólal a csaknem kétezer éves hangszer: pécsi sebestyén és werner mária tolmácsolásában csendül fel szeikhülosz éneke./mti/

-.-

bb.8. a budajenői 500 éves müemlék-kápolnában veszik filmszalagra a,, fény a redőny mögött,, cimü kémtörténet első jeleneteit

i/s/hné/a/fm 1965. augusztus 24.

augusztus 27-én, pénteken reggel a filmgyár kocsijai szállnak majd ki budapesttől mintegy 30 kilométerre lévő budajenő községbe. hildebrand István operatőr itt veszi filmszalagra a ,,fény a redőny mögött,, cimü uj bünügyi játékfilm első jeleneteit. s mint ahogy a kémtörténeteknél illik, természetesen az első felvételek is izgalmasak lesznek. a budajenő községben lévő 500 éves müemlékkápolnában találkozik egymással a film két főszereplője, a két kém. itt, a kápolnában adják át egymásnak egyik ,, jelzésüket,, az ujságot.

a film forgatócsoportja csak két napig dolgozik itt, a zsámbéki országut mentén, s utána leköltöznek székesfehérvárra,. ott már több időt töltenek, ugyanis a történet valahol vidéken játszódik, s a filmesek a külső felvételek színhelyéül székesfehérvárt szemelték ki. az izgalmas történetet szabó miklós irta, akinek egyébként ez az első filmforgató könyve. a bünügyi szakértő barta gyula, a film rendezője nádasy László, aki legutóbb a megöltek egy lányt és az éva 1516 cimü dokumentumfilmet készitette. a kémtörténet három főszerepelője: latinovits zoltán, pécsi ildikó és nagy attila.

a film alkotói ugy tervezik, hogy az őszi szezon kezdetére befejezik a film forgatását./mti/

-.-



bb. 9. ezren jelentkeztek az első napon a József attila szabadegyetem nyelvtanfolyamaira

t tf/tr/sr/gy/la 1965. augusztus 24.

jóllehet még néhány nap van a tanitási szünetből, a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen megkezdődött a beiratkozás a József attila szabadegyetemre.

a nyelviskolán - ahol 18 féle nyelv közül választhatnak az érdeklődők - délelőtt a régi, már több szemesztert végzett hallgatókat vették ismét lajstromba, délután négy és hét óra között az ,,ujak,, jelentkeztek. a tanulmányi felelős mohácsi jenőné közölte: az első napon mintegy 1 000 hallgató iratkozott be a különféle tanfolyamokra. rekordszám ez a korábbi évek hasonló napjához képest. a legtöbben az idén is az angol, az orosz, a német, és a spanyol csoportokba kérték felvételüket. zömmel fiatalok - 16 és 30 év közöttiek - sorakoztak a tanárokból álló hét bizottság előtt. rövid kérdés-felelet formában tájékozódnak ugyanis az oktatók a jelentkezők nyelvi előképzettségéről, képességeiről, s ennek alapján ,,csoportositják,, őket. a bizottságok vezetői örömmel állapitották meg, hogy különösen azoknak a nemrég érettségizetteknek a felkészültsége alapos, akik ugynevezett nyelvi tagozatos gimnáziumokban, technikumokban tanultak - többnyire heti hat nyelvórán. például az olasz és a francia nyelvnél tapasztalható olyan megalapozottság, amely biztos kiindulópontja lehet a magasabb foku oktatásnak.

gyorsan és alaposan elsajátitani egy-egy nyelvet - ezt az igényt tükrözi , hogy a hallgatók nagy számban az ugynevezett gyorsitott, heti négy, illetve határás foglalkozásokra iratkoznak be. uj formát is meghonosit az ősztől a tit a nyelvoktatásban: a veres pálné gimánzium épületében megkezdi működését a nyelvi mikro-studio. itt a legmodernebb audio-vizuális szemléltető eszközöket alkalmazzák - rádiót, filmet, gramafont, magnetofont. az első ilyen ,,gépesitett,, csoportokat angolból inditják középfokon, és franciából kezdők részére.

major gyula professzor, a japáni nyelv oktatója nemrégiben érdekes készüléket hozott tanulmányutjáról, a felkelő nap országából. a készülék nyomdagéphez hasonlóan - kézi hajtással - gyorsan és pontosan rögziti a bonyolult japán irásjeleket. igy a japáni nyelvcsoportok részére a tananyagot - magyarországon először - már nyomtatásban is kiadják.

/folyt. köv./

8.06/-nn

bb. 9./ezren jelentkeztek.... 1. folyt./ gy

pillanatnyilag a kezdő csoportok első félévi tananyaga van „sajtó„ alatt. érdeklődésben sincs hiány, hiszen az első napon, nyomban a beiratkozás megkezdésekor három hallgató is jelentkezett egyszerre. pedig erre a studiumra a tapasztalat szerint néhány napig latolgatni szokták a jelentkezést és csak a beiratkozási időszak végén születik meg az elhatározás.

egyébként a budapestiek érdeklődése a 18 féle nyelv között nagyjából a lingvisztikai protokoll szerint oszlik meg, a „nagy„ nyelvek mellett mind többen tanulnak cseh, finn, hindi, ó-görög, román és svéd nyelvet is./mti/

.-.

bb. 10. a magyar ipar gyártmányainak két külföldi önálló bemutatójára készül a külkereskedelem

i sz/tné/vg/gy/bs 1965. augusztus 24.

a külkereskedelmi vállalatok széleskörü bevonásával a világ két távoli pontján havannában és rangunban szervezik a magyar kereskedelmi kamara a magyar exportcikkek önnálló kiállitását. bár még néhány hónap hátra van a decemberben megnyiló kiállitásokig, az előkészületek már megkezdődtek, sőt az áru egy részét utnak is inditották.

havannában 21 külkereskedelmi vállalat küldi el főbb exportcikkeinek mintapéldányait. a kiállitás általában nehézipari jellegü, de lehetőséget nyujt a könnyüipari termékek bemutatására is. a 2 000 négyzetméternyi területen helyet foglaló kiállitás mottója: 20 év a szocializmus épitésének utján. fotókiállitás számol majd be a felszabadulás óta eltelt 20 év történetének fontosabb állomásairól. a látogatókat a bejáratnál budapest nagy panoráma fotója fogadja. ezután következnek majd az árubemutatók: a különböző gépipari, hiradástechnikai gyártmányok, egészségügyi felszerelések, közlekedési eszközök és a fogyasztási cikkek.

a burma fővárosában rangunban csakugy, mint havannában, első alkalommal rendez önálló kiállitást a magyar külkereskedelem. rangunban 10 vállalat, köztük a technoimpex, a transelektro, a chemolimpex, s hungarotex és a medimpex tárja az érdeklődők elé árukinálatát. a kiállitás alkalmával a legnagyobb érdeklődésre számottartó témakör az egészségügy szakmai napját is megrendezik. a gépipari gyártmányokat ipari televizió mutatja be. a kiállitáson különböző filmek vetitésével is elő kivánják segiteni, hogy burmai kereskedelmi és ipari szakemberek megismerkedjenek magyarországgal, valamint a magyar ipar készitményeivel./mti/

.-.

8.20/-n



bb. 11. a pest megyei tévé-tulajdonosoknak több mint a fele fizikai dolgozó - tulsulyban a gyermekes családok a tévé-tulajdonos familiák között

i/tz/gk/rj gvg 1965. augusztus 24.

a belkereskedelmi kutató intézetben feldolgozták azokat az adatokat, amelyeket a pestmegyei iparcikk kiskereskedelmi vállalattal közös vizsgálatukban a hiradástechnikai cikkek forgalmáról gyüjtöttek össze. a boltvezetőktől és vásárlóktól kapott válaszokból sok érdekes tény derült ki. igaz, az adatok csak 1964 első felére és csupán a pest megyiei viszonyokra vonatkoznak, de a következtetések legalább is bizonyos szempontokból általánosithatók és egyik -másik joggal tart számot általános érdeklődésre is.

kiderült például, hogy a rádiókészülékek közül a pacsirtát a keresték a legtöbben: elkelt készülékeknek akár nyolcszorosát is el tudták volna még adni, ha lett volna készletük. a badacsony iránt is majdnem négyszer akkora volt az igény, mint amennyit ki tudtak elégiteni. egyébként az előző évekhez képest csökkent a rádiók, a magnetofonok és a lemezjátszók keresete. csupán a tévé-készülékeknél - elsősorban a nagyképernyős tipusoknál - maradt meg továbbra is a fölfelé ivelő tendencia. itt viszont messze kiemelkedően a „duna„ bizonyult a legnépszerübb készüléknek.

érdekes az is, hogy kik vásárolják ezeket a cikkeket. a fölmérés adatai szerint a tévé-tulajdonosoknak több mint a fele fizikai dolgozó, az értelmiségi és alkalmazotti kategória pedig együtt az össz tv előfizetők létszámának körülbelül egyharmadát teszi ki. ezzel szemben a magnótulajdonosoknak több mint kétharmada, a lemezjátszóval rendelkezőknek pedig éppenséggel négyötöde az értelmiségi és alkalmazotti rétegekből kerül ki, a fizikai dolgozók részesedése viszont 10-20 százalék között mozog.

és még egy jellemző érdekesség: a televizióval rendelkező családoknak csaknem 80 százalékában van gyermek. mégpedig a családok 45 százalékában 14 éven aluli, nem egészen 19 százalékában 14 éven felüli és körülbelül 16 százalékában mindkét korcsoportba tartozó gyermekek. együttesen tehát a tévés családoknak csaknem négyötöde gyermekes. ugy látszik, a televizióvásárlások tulnyomó nagy részének hátterében ott a gyermek. /mti/

-.-

8.45/-n

bb. 12. tiltott mütétért két és félévi szabadságvesztés

i/bc/rj sr 1965. augusztus 24.

dr. árvai gábor budapesti orvos magánrendelőjében a lakásán 18 alkalommal tiltott mütétet végzett; esetenként 500-600 forintot kért. a beavatkozásokat nem megfelelő higinéikus körülmények között végezte, s négy személynél sulyos testi sértést okozott.

a központi kerületi biróság dr. árvai gábort két évi és hat hónapi szabadságvesztésre itélte, s öt évre eltiltotta a közügyek, két évre pedig az orvosi foglalkozás gyakorlásától. az ügyész sulyosbitásért, az elitélt és védője enyhitésért fellebbezett. /mti/

-.-

bb. 13. mikrofilmről ismerik meg a svédek az uj magyar betonszilárditó eljárást

i/tz/tr/rj vg 1965. augusztus 24.

mikrofilmre fényképezve rövidesen elküldi svédországba az országos müszaki könyvtár és dokumentációs központ dr. kilián józsef docens tanulmányát, amelynek megvédésével nyerte el a müszaki tudományok kandidátusi fokozatát.

a disszertáció módszert ad arra, hogyan lehet az autóklávolásnak - tehát zárt térben, nagy nyomás alatt, 170-200 fok celsius hőmérsékleten végrehajtott gőzölésnek - ujfajta alkalmazásával a betonnak a szokványos 500 kilogramm helyett 1000 kilogramm négyzetcentiméterenkénti nyomószilárdságot kölcsönözni. a munka pontosan megmondja azt is, hogy milyen technológiával érhető el, hogy a beton ne hosszu napok, vagy hetek után, hanem 8-10 óra alatt nyerje el legnagyobb szilárdságát.

az uj recept szerint előállitott négyzetcentiméterenként 1000 kilogramm nyomószilárdságu betonból a hagyományosnál vékonyabba, karcsubb betonelemeket lehet készitení. ennek haszná pedig igen sok területen jelentkezhet. igy például a vasuti talpfák és különböző előregyártott épitőelemek esetében, sőt még az egyébként vasbetét nélküli bányaidomköveknél is, amelyek méreteik csökkenése ellenére beépitve a vágatokba ugyan olyan biztonságot nyujtanak mint előd(ei)k.

/mti/

-.-

9.50/-n



bb. 14. javult az autók és traktorok alkatrészutánpótlása - 64 millió forinttal több pótalkatrész

i/sl/sk/rj vg 1965. augusztus 24.

az autó- és traktoriparban sokéves vita után az idén sikerült kimozditani a holt pontról az alkatrészutánpótlás problémáját. 1965-ös tervük kimondja, hogy a kész jármüveknél talán kevésbé mutatós, de a népgazdaság számára rendkivül fontos alkatrészek gyártása most a legfontosabb. a gyárak müszaki gazdája és valamennyi munkabrigád megvizsgálta, hogy a rendelkezésükre álló erőkkel milyen módon javithatják a termelést, s az év eddigi szakaszában 14 százalékkal több, 64 millió forinttal nagyobb értékü alkatrészt gyártottak, mint tavaly ilyenkor. a forint-értéknél is fontosabb, hogy tételenkint is a tényleges igényeknek megfelelő alkatrészekkel látták el a rendelőket. az ikarus-gyárban például 99,9 százalékos programszerüséggel dolgoztak, amire a gyár fennállása óta még nem volt példa. a csepel autógyárban öt tétel kivételével szintén teljesitették a tervet. nem ilyen kedvező a helyzet a vörös csillag traktorgyárban, ahol 350 tétellel adósak maradtak, fejlődés azonban itt is van, a tavalyihoz képest két és félszeresére növekedett az alktarészgyártás.

alkatrészhiány miatt immár kevesebb autóbusz, teherautó és traktor áll, mint azelőtt, külföldre is rendszeresebben érkeznek az alkatrészeszállitmányok. a probléma azonban még nem oldódott meg teljesen, a gyártást az év hátralevő szakaszában tovább növelik. a második félévben az autó- és traktoripar termekéinek majdnem egyharmada pótalkatrész lesz. a munkába bevonták a gödöllői gépgyárat is amely az idén szintén bevezette a pótalkatrészgyártást, s a még most is tapasztalható hiány a következő hónapokban is fokról-fokra tovább csökken. /mti/

-.-

m
9.55/-n

bb. 15. kitünő az idei agancsképződés - egy hét mulva elbődülnek a szarvasbikák

i/cs/sk/rj 1965. augusztus 14.

a duna-menti ártéri erdőkből az idén szokatlanul korán, már augusztus 12-13-án jelezték a vadászok, hogy itt-ott „böfögnek„ a szarvasbikák. illetékes szakemberek tájékoztatásul közölték, hogy ez még nem az igazi bőgés. a küvösebb augusztusi éjszakákon az erdők királyai még csak „hangolnak„ , a nászra hivogató, az ellenfeleket párbajra szólító bőgés valószinüleg augusztus utolsó napjaiban kezdődik a délvidéki erdőségekben, s majd csak szeptember eéjén lesz általánossá. a felmérések szerint a hazai vadászok is, a külföldi vendégek a szokottnál is értékesebb trófeákat zsákmányolhatnak az idén: az agancsok fejlődésére ugyanis rendkivül kedvező volt az időjárás, s a bikák valóban igen fejlett, szép „koronával„ járnak./mti/

-.-

bb. 16. központi bányásznap, gvadányi-emlékest - a 600 éves rudabánya ünnepi programjában

vid/j/rj fm 1965. augusztus 24.

a régi feljegyzések szerint nagy Lajos király 1365-ben - észak-magyarországi birtokainak rendezése során - berentéért elcserélte rudabányát, amelynek hegyeiben ezüstöt és aranyat fejtettek. ebben az időben a kis település városi rangra emelkedett, kiváltságokkal rendelkezett, és tagja lett a felső-magyarországi bányavárosok szövetségének. a várossá nyilvánitás 600. évfordulóját szeptemberben köszöntik a rudabányai vasércbányászok. ebből az alkalomból gazdag kulturális programot állitottak össze, és alig lesz olyan nap, hogy ne kerüljön sor egy-egy érdekesebb eseményre. az ünnepi hónapot szeptember 5-én központi bányásznappal nyitják meg. az ünnepségre meghivják a hajdani középkori felső-magyarországi bányavárosok küldötteit is.

az ünnepi hónapban ismertető füzetet adnak ki a bányavidék történéről és a község fejlődéséről, természetjáró versenyt, uttörő dalos találkozót és helytörténeti kiállitást rendeznek. a szocialista brigádok és a kisz-fiatalok a művelődési otthon mellett - nagyrészt társadalmi munkában - kisebb muzeumot épitenek. két termében a bányászkodás régi emlékeit, valamint az érc- és ásványbányászat fejlődését bemutató dokumentumokat állitják ki.

/folyt.köv./



bb. 16. / központi bányásznap, .....1. folyt./rj

a művelődési otthon irodalmi szinpada megemlékezik gvadányi józsefről, „a peleskei nótárius„ szerzőjéről, aki a községben született. az iró családja hajdan sokat tett a bánya fellendituségéért. igy például a török idők után ők kezdték meg elsőnek a termelést és ők alkalmaztak először fából készült csővezetéket a bányaviz elvezetésére. az öntevékeny művészeti csoport az ünnepi esten gvadányi józsef munkásságát és müveit ismerteti müsorában. az ünnepségek vendégei tiszteletére az aggteleki barlanbgban a máv szimfónikusok hangversenyt adnak. rudabányán rendezik meg az érc-és ásványbányászok kétnapos országos konferenciáját, amelyre csehszlovákiából és a szovjetunióból is várnak vendégeket./mti/

-.-

bb. 29. idegenforgalmi rekord szegeden - „gyorsmérleg„ az eddigi legsikeresebb ünnepi hetekről

vid/j/rj fm 1965. augusztus 24.

lezárult a szegedi szabadtéri játékok történetében az egyik legsikeresebb évad. az az európai rangu magas müvészi szinvonal mellett számokban, a nézősereg nagyságában is kifejezhető: az idei 15 előadásban több mint 76 000 hazai és külföldi látogató gyöngyörködött, az elmult hét év alatt pedig hatvanezerre tehető az évi átlagos látogatottság. a nézők számának aránya alapján az ember tragédiája és a west side story a legsikeresebb darabokként szerepeltek az idén.

az előadások rendezőin, a kitünő hazai és külföldi művészeken kivül hozzájárult a sikerhez az időjárás is: egyetlen előadást sem szakitott félbe vagy halasztatott el a szabadtéri előadások réme: az eső.

ez a körülmény elősegitette azt is, hogy az ünnepi hetek egyéb rendezvényeken is kitünően szórakozhatott a hatalmas vendégáradat. ez évben ugyanis idegenforgalmi rekord is született: az ünnepi hetek alkalmából 240 000 hazai és külföldi vendég érkezett a városba, körülbelül ötvenezerrel több mint tavaly. közülük több tizeezren tekintették meg a játékokkal egyidőben rendezett különféle kiállitásokat, mint például a nyári tárlatot, az országos őszibarack-kiállitást, az ország legszebb virágainak bemutatóját, a dómban európa egyik legnagyobb orgonáján bemutatott orgona-hangversenyeket, munkásvédelmi és egyéb kiállitásokat, repülő-bemutatókat és a számos országos sportrendezvényt.

/folyt.köv./

bb. 29. / idegforgalmi rekord.....1. folyt./rj

megfordult a városban a világ számos nemzetiségü vendége, turistája, a legtöbben jugoszlávok, akik csaknem harmincezren érkeztek szegedre. az idegenforgalmi hivatal együttesen 230 csoportnak, összesen 11.000 embernek mutatta be a város és környéke nevezetességeit.

a számok, a sikerek ,,elkönyvelése,, közben máris készülnek a következő idényre: tervezik, hogy sokmilliós költséggel a jelenleginek a kétszeresére, mintegy másfélezer négyzetméteresre bővitik a jelenlegi méreteiben is sok sikert látott szabadtéri szinpadot, alatta beépitett öltözőket helyeznek el, felujitják müszaki, illetve elektromos vezérlő-berendezéseit. ilyenformán még hatásosabban kihasználhatják majd a tér és a szinpad adottságait. ennek különösen fontos szerepe lehet az ember tragédiája és más darabok következő évi előadásánál is. a tragédián kivül - a már korábban nyilvánosságra hozott tervek szerint - visszatér majd a szinpadra kodály háry jánosa, valószinüleg a teljes magyar állami népi együttes közreműködésével. a tervezett müsor szerint bemutatják bizet carmenjét, a főbb szerepekben külföldi vendégénekesekkel, s még két más bemutatóra is sor kerül. tárgyalnak a gruz nemzeti táncegyüttessel. valószinüleg bemutatják gershwin porgy and bess cimü operáját és zenekari koncertet is rendeznek.

/mti/ -.-

bb. 32. szoros együttmüködés magyar és jugoszláv olajbányászok között
vid/tm/rj ki 1965. augusztus 24.

az utóbbi években szoros együttmüködés alakult ki a zalai és a jugoszláviai olajbányászok, kutatók, geológusok és termelési szakemberek között. a két ország szakembereinek egy-egy csoportja 1958-ban találkozott először, s ettől kezdve egyre fejlődött a kapcsolat, mindkét fél hasznára. a termelési szakemberek a különböző termeléstechnológiai módszerek kicserélésével nyujtanak egymásnak segitséget. legeredményesebb a kutatók és a geológusok együttmüködése. a két ország szakembrei kicserélik tapasztalataikat, nemcsak a napi, hanem a távlati feladatok megoldását illetően is. /mti/

-.-



bb. 17. falumuzeumot alapitanak csepregen

vid tf/j/sr/gy/cz 1965. augusztus 24.

a csepregi honismereti szakkör tagjai elhatározták, hogy falumuzeumot rendeznek be a müvelődési otthonban. az eddig összegyüjtött községtörténeti emlékekkel, szellemi és tárgyi hagyatékokkal vetik meg a majdani létesitmény alapjait. fellelhetők a gyüjteményben például évezredes kőbalták, pattintott vágószerszámok, római kori edénymaradványok, a csepregi nyomda xviii. századi termékei, kelmefestők régi mintanyomói./mti/

.-.

bb. 18. elmult 150 éves a gyulai ,,százéves,, cukrászda

vid tf/j/sr/gy/cz 1965. augusztus 23.

180 éves az az emeletes sarokház, gyula egyik legszebb müemléke - az erkel téren -, ahol a ,,százéves,, cukrászda várja vendégeit. egyébként ez az ,,édes,, intézmény nevét ,,tulöregedve,,: valójában már több mint 150 év óta müködik. ódon falai között járt egykor petőfi sándor, jókai mór, munkácsy mihály is. jelenleg sem panaszkodhat a forgalomra a patinás gyulai cukrászda. amellett, hogy a város lakóinak egyik közkedvelt fogyasztó- és találkozóhelye, százával térnek be ide a külföldi turisták is. az idén különösen sok szovjet, olasz, afrikai, amerikai és lengyel vendég járt a cukrászdában, ahol a hagyományokat őrizve még ma is lattal, fonttal mérik a sütemények nyersanyagát, kézi hajtásu kődarálón őrlik a cukrot./mti/

.-.

bb. 19. uj irodaházzal, öltöző-fürdővel bővül a miskolci pamutfonó

vid tné/ki/gy/bs 1965. augusztus 24.

a miskolci pamutfonó hamarosan uj létesitményekkel, irodaházzal és öltöző-fürdővel bővül. a háromemeletes irodaépület épitése már befejezés előtt áll, s előreláthatólag a jövő hónap elején átadják rendeltetésének. az uj irodaház használatba vételével felszabaduló régi helyiségeket öltöző-fürdővé alakitják át. az öltöző-fürdők jelenlegi zsufoltsága ugyanis időveszteséget okoz a müszakváltásoknál./mti/

.-.

9,30/m

bb. 20. a kóny és enese állomások közötti szakasz kivételével az év végére befejezik a gysev győr-sopron közötti pályájának építését

vid tné/ki/gy/bs 1965. augusztus 24.

gyorsitott ütemben dolgoznak a pályamunkások a győr-sopron eberfurti vasut győr-sopron közötti szakaszának felujitásán. a vasuti pálya korszerüsitése az év végére elkészül, csupán c kóny és enese állomások közötti szakasz átépitése marad a következő év első felére. ezen a részen nagyobb talajmunkákra kerül sor. a vasuti pálya korszerüsitése után a vonatok az eddiginél gyorsabban közlekedhetnek./mti/

.-.

bb. 21. fokozatosan megszünik a nyribátori növényolajipari vállalat idényjellege

vid tm/ki/gy/bs 1965. augusztus 24.

fennállása óta először fordult elő a nyribátori növényolajipari vállalat történetében, hogy a hagyományos október elejei kezdés helyett már augusztusban megkezdték a termelést. a napraforgószezon előtt nagy mennyiségü repcét és lenmagot dolgoznak fel. igy fokozatosan megszünik az üzem idényjellege./mti/

.-.

bb. 22. libatömő szakcsoportok alakulnak a győri járásban

vid kz/sk/gy/la 1965. augusztus 24.

a győri járáshoz tartozó szigetközi és rábamenti községekben nagy hagyományai vannak a libatenyésztésnek. a közkedvelt nagymáju győr megyei libákból az idén a szokottnál is több kerül a külföldi piacokra: a járás libatenyésztői ugyanis az idén már szakcsoportokba tömörülve végzik ezt a jól jövedelmező munkát. nemcsak a háztáji gazdaságokban felnevelt libákat tömik majd a szakcsoportok ügyeskező asszonyai, hanem felvásárolják a termelőszövetkezetek sovány libáit is és azokat hizlalva értékesitik. a szakcsoportok azt is tervezik, hogy a máj értékesitésére külön szerződést kötnek a baromfiipari vállalattal./mti/

.-.



bb. 25. a bánk bán előadásával kezdi az uj évadot a győri kisfaludy szinház

vid j/fm/gy/cz 1965. augusztus 24.

a győri kisfaludy szinház müvészeinek egy csoportja még a balatoni szabadtéri szinpadok vendége, de a győri szinházban már megkezdődtek a következő évad első bemutatójának próbái. a kisfaludy szinház az uj évad első bemutatójául a bánk bánt választotta. a szeptember közepén először székesfehérvárott, majd győrött sorra kerülő előadás főbb szerepeit solti bertalan, szende bessi, medgyesi mária, tánczos tibor, peczkay endre és gárdonyi lászló alakitja. az előadást szilágyi albert rendezi. /mti/

.-.

bb. 26. a felszabadulási versenyben növelték a kemencék teljesitményét az ózdi martinászok

vid tné/ki/gy/bs 1965. augusztus 24.

az ózdi kohászati üzemek egyik legegyenletesebben dolgozó üzeme az acélmü. a martinászok rendszeresen, ütemesen teljesitik előirányzatukat, s az év eddigi részében javitották a fontosabb müszaki-gazdasági mutatókat is. igy például csökkentették az acél tonnánkénti önköltséget. a felszabadulási versenyben felélénkült a kemencék közötti hagyományos vetélkedés, ami lendito hatást gyakorol a többi üzemrész dolgozóira is. a kemencék közötti versengés során a mult hónapban az v-ös olvasztónál dolgozó széles dezső, jakab lajos, dobos imre és ködmön ferenc olvasztárbrigádjai tüntek ki, óránként 14 tonna acélt olvasztva. augusztusban ez az egyébként kiváló, az előirányzatot jóval meghaladó eredmény már nem bizonyult elegendőnek az elsőség megtartásához. a vii-es kemence martinász munkacsoportjai, márkus sándor, cs. fürjes lajos, kovács gyula, balázs f. miklós brigádvezetőkkel az élen tulszárnyalták ezt a teljesitményt. ők ugyanis, csucseredményt felállitva, óránként 14.8 tonna acélt készitettek. a két kemence olvasztárai között kialakult vetélkedésnek is része van abban, hogy az üzemben az év eleje óta terven felül mintegy 5 000 tonna acél készült. ez a teljesitmény azért értékes, mert a feldolgozó üzemek ebben az évben előirányzaton felül 10 000 tonna acélt várnak a martinászoktól. az olvasztárokon kivül jól helytálltak - a többi között - az öntőcsarnoki dolgozók is, akik főként az üsttartósság növelésénél értek el kiváló eredményt./mti/

.-.

bb. 27. felszámolják az árvizekkel állandóan fenyegetett drávaparti kis településeket

vid tné/ki/gy/bs 1965. augusztus 24.

drávakeresztur térségében, zokoga-pusztán és lajos-tanyán sokszor okozott már riadalmat a szeszélyes, hirtelen áradó dráva. csupán ez évben háromszor kellett kiüriteni a folyóparti kis településeket, amelyeket nem tudnak megvédeni a nyári gáttal. a legutóbbi árhullám alkalmával a viz a házakat is elérte, s a lakások többsége sulyosan megrongálódott. a megyei tanács ugy határozott, hogy nem engedélyezi a házak ujjáépitését. a legveszélyeztetettebb kis települések lakóit falvakba költöztetik. a zömében sokgyermekes családok kedvező feltételekkel jutnak biztonságos hajlékhoz. a megye községeiben eladásra kinált házak közül az otp készpénzért vásárol otthont a zokogapusztaiaknak és lajostanyaiaknak, amit ők 25 évi kamatmentes törlesztéssel fizetnek vissza az államnak. az uj otthonok biztonságosabb, kulturáltabb életmódhoz segitik a pusztai lakókat./mti/

.-.

bb. 28. megkezdték a zalai ,,kertészeti lánc,, kiépitését

vid kz/sk/gy/la 1965. augusztus 24.

a felmérések szerint jelenleg a zala megyei városok és iparvidékek zöldség-, gyümölcsellátása az országban a legrosszabbak közé tartozik. e fontos élelmiszerek zömét más megyékből szállitják zalába, s éppen ezért a piaci árak magasabbak az átlagosnál. e kedvezőtlen helyzet felszámolására a megye arra alkalmas vidékein megkezdték a kertészeti lánc kialakitását. a lánc első ,,szeme,, , a csömödéri kertészeti komplexum már el is készült. hatezer négyzetméter üvegfelületü hajtatóháza, 100 holdas öntözőtelepe meg is kezdte a termelést, de ugyanekkor hozzáfogtak a kertészet továbbifejlesztésének tervezéséhez is. egy völgyzárógát megépitésével ujabb 100 holdakat tesznek a következő években öntözhetővé. /mti/

.-.

bb. 31. házépitési akciót indit a diósgyőri kohászat kisz szervezete a fiatalok lakáshelyeztének javitására

vid tné/ki/gy/bs 1965. augusztus 24.

a lenin kohászati müvek kisz bizottsága a fiatalok lakáshelyzetének javitására házépitési akció meginditását határozta el. az akció bevezetőjeként felmérik, megvizsgálják a fiatalok lakáshelyzetét, családi körülményeit. első lépésként kérdőiveket juttattak el a gyár mintegy 4 000, harminc évnél fiatalabb dolgozójához, hogy tájékoztatást kapjanak az épitési akció iránti érdeklődésről. a beérkezett válaszok szerint mintegy kétezren szeretnének jelenlegi lakáshelyzetükön változtatni. az akcióban való részvétel sorrendjéről a rászorultság, méltányosság gondos mérlegelésével bizottság dönt majd. az elgondolás szerint a szövetkezeti formában lebonyolódó házépitési akciót a részvevők 2 000 órai önkéntes munkával támogatják. az épitkezés megkezdéséhez a terv szerint a jövő év tavaszán fognak hozzá./mti/

.-.



bb. 23. társadalmi munkások padlózzák az uj romhányi iskola tantermeit

vid j/fm/gy/cz 1965. augusztus 24.

társadalmi munkások ,,szállták meg,, romhány község most épülő négytantermes általános iskoláját. az egyik csoport az ablakozásnál segit, a másik a tantermek padlózásához látott hozzá. a csaknem egymillió forintos, nagyrészt községfejlesztési költségen épülő iskolában a falu összefogásának eredményeként, az első tanteremben szeptember elsején, a további háromban szeptember végén kezdődik meg a tanitás./mti/

.-.

bb. 24. országos hygiéniai vándorgyülés kőszegen

vid j/fm/gy/cz 1965. augusztus 24.

augusztus 26-27-28-án kőszegen, a jurisics-vár lovagtermében tartja idei háromnapos vándorgyülését a magyar higiénikusok társasága. az ország minden részéből az egyetemi közegészségtani intézetek tudományos személyzete, a tanácsoknál dolgozó egészségügyi szervezők és hygiénikusok, a vezető egészségügyi intézmények képviselői vesznek részt a vándorgyülésen. a 250 hazai résztvevőn kivül jugoszláv és csehszlovák vendégek is érkeznek.

a négy referátum és a 46 előadás időszerü hygiéniai problémákkal foglalkozik. dr. páter János, a pécsi orvostudományi egyetem professzora a magyarországi közlekedés hygiénéjéről, dr. berky lajos, az országos közegészségügyi intézet munkatársa a mezőgazdasági termelőszövetkezetek telepitésének időszerü kérdéseiről, dr. kátay aladár, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetője a fertőző betegségek elleni védekezés és megelőzés időszerü feladatairól és dr. bartha tibor, az országos közegészségügyi intézet munkatársa a kórházi sterilizálás gyakorlatának és ellenőrzésének időszerü kérdéseiről tart referátumot./mti/

.-.

bb. 30. uj létesitményekkel gyarapodik vasvár

vid tf/j/sr/gy/cz 1965. augusztus 24.

több uj létesitmény épül vasvár községben. egyebek között 16 tantermes modern gimánzium, 120 férőhelyes napközi otthon és bölcsőde kerül tető alá hamarosan. a járási székhely határában baromfikeltető állomást létesitenek, javitják az ivóviz-ellátást, é célból törpe vizművet is üzembehelyeznek. a helybeliek jelentős értékü társadalmi munkával segitik lakóhelyük fejlesztését./mti/

.-.

bb. 33. halak ,,takaritják,, az abaligeti fürdőtavat

vid/kz/rj 1965. augusztus 24.

az abaligeti fürdőtóban eddig egyedülálló kísérlet kezdődött: halakkal ,,takarittatják,, a tómedret, amelyet majdnem teljesen benőttek a vízinövények. 200 fehér amur nevü növényevő halat bocsátottak most a tóba. a hossukás, hengeres testü, ezüstpikkelyes hal őshazája kína, közelebbről a sárga folyó. hazánkban csak néhány év óta foglalkoznak a fehér amur tenyésztésével, néhány kijelölt tógazdaságban, s egyelőre kísérleti jelleggel. abaligeten kerül tehát sor először a fehér amur halak ,,üzemszerü, felhasználására, ,,munkába,, átitására. táplálékuk szinte kizárólagosan vízinövény: hínár, sás, nádlevél, fü, sőt a vízbe hullott növényeket, faleveleket is elfogyasztják. a szakemberek arra számítanak, hogy a halak teljesen megtisztítják majd a tavat a hínártól, sástól és más vízinövényektől. s ha beválják a hozzájuk füzött reményeket, akkor a baranyai horgászok intézőbizottsága meghonosítja a fehér amurt az elhinárosodott, elsásodottt dunai és drávai holtágakban is, azok kipucolása és tisztántartása céljából. tervbe vették , hogy később megtelepítik ezt a halfajtát a horgászás céljára épült pécsi tóban is. a fehér amur a pontyok családjába tartozik, növekedési erélye azonban kétszerese a pontyénak. az abaligeti tóba kihelyezett kétnyaras halak átlagosan harminc dekásak, tehát már most is nagyobbak, mint a hasonló koru pontyok. általában tíz évig élnek és erre az időre elérhetik a harminc kilós sulyt is. a pécsi tónak nagy vonzóerőt ad majd, ha megkezdődik a füszállal való horgászás. addig megfigyeléseket végeznek arra vonatkozóan: milyen a fehér amur szaporasága, milyen mértékben pusztítják ki a zöld növényt a tóból és nem bontják-e meg ezzel a vizek biológiai egyensulyát./mti/

-.-

9.50/-n



bb. 34. időjárásjelentés

tné/rj 1965. augusztus 24.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 24-én 12.30 órakor:

felhőátvonulások

a hüvös levegő kelet felé történő lassu áthelyeződése az utóbbi 24 óra folyamán nem szünt meg. első hullláma ma reggelre a varsó-budapest-bologna vonalig jutott előre és erősen felhős, sokfelé esős, hüvös időt okozott. az említett vonaltól nyugatra és keletre fekvő területek hőmérséklete között továbbra is 6-10 fok különbség mutatkozott. a hüvös levegő megérkezése hazánk időjárásában tegnap elsősorban a nyugati részeken mutatkozott. a dunántul nagy részén e erősen felhős volt az idő és több helyen volt eső, fonyód és marcali térségében zivatar. a csapadék mennyisége a délnyugati megyékben 2-7 letenyén 11 mm volt, máshol nem haladta meg az 1 mm-t. a nap északnyugaton 2-6 , az ország többi részén 7-12 órán át sütött. a hőmérséklet a dunántul nyugati felében 25-28 , az ország többi részén 27-31 fokig emelkedett. ma hajnalban nyugaton 12-17, keleten 15-20 fokig süllyedt. ma délelőtt folytatódott a hüvös levegő kelet felé áramlása. határvonala áthaladva a főváros felett, kisebb esőt okozott. a dunántulon folytatódtak a meg-megszünő esők. a nyugati és a keleti országrész között számottevő hőmérsékletkülönbség alakult ki, a dunántulon 16-19, az ország keleti felében 22-26 fokot mértek a délelőtt folyamán. budapesten tegnap a hőmérséklet napi középértéke 23.4 fok volt, 2.8 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok volt, a tengerszintre átszámitott légnyomás 758 mm, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 21 fok.

várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, többfelé megismétlődő esővel. mérsékelt, helyenként átmenetileg meélénkülő déli szél. nyugaton a nappali felmelegedés alig változik, keleten kissé csökken. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán nyugaton 19-24, keleten 23-28 fok között. a duna vizállása 301 cm./mti/

-.-

13.30/-n

bb. 35. ,,riadó,, szolnok megye öntözőtelepein

vid/kz/rj 1965. augusztus 24.

a középtiszavidéki vizügyi igazgatóság szakemberei az elmult napokban megvizsgálták a talajok nedvességtartalmát. a tapasztalat szerint a talajok vizkészlete az utóbbi hetekben alaposan megcsappant, s igy már nem biztositja a fejlődésük utolsó stádiumához érkezett kapások optimális vizszükségletét. a földek sok helyen erősen megrepedeztek, mint a gazdák mondják, tikkadtak. a szakemberek éppen ezért ,,riadót,, fujtak az állami és szövetkezeti gazdaságok öntözőtelepein. s ennek nyomán mindenütt megkezdődött az öntözés. a terület természetes vizei és mesterséges tározói a gazdaságok vizigényét ki tudják elégiteni: a rendelkezésre álló gépekkel másodpercenkint mintegy 40 köbméter vizet juttatnak a földekre, s ezzel az öntözött területen hiánytalanul biztositják a kukoricák és a cukorrépák vizszükségletét./mti/

-.-

bb. 36. megállt a peronoszpóra-fertőzés, tokajhegyalja szőlőiben

vid/kz/rj 1965. augusztus 24.

az idei párás, csapadékos időjárás országszerte különösen kedvező körülményeket teremtett a szőlő legveszedelmesebb ellenségének a peronoszpórának. a nagy erővel, s tetemes költséggel végzett permetezések, porozások eredményessége, a terméskilátások alakulása most már hosszabb ideje a közérdeklődés előterébe került. az ezzel kapcsolatos kérdésekről lengyel béla, a szőlészeti kutató intézet tarcali kisérleti telepének vezetője, a következőket mondotta az mti munkatársának:

- tokajhegyalján az utóbbi 40 évben mindössze kétszer volt az ideihez hasonló esős, hüvös nyári időjárás. azt első peronoszpóra-fertőzés juniusban, a szőlővirágzás idején, a második pedig julius 15-e után, tehát éppen akkor, amikor a bogyók növekedni kezdtek, támadta meg a fürtöket. a védekezés hozzáértő, szivós és kitartó munkát követelt, s ebben nem is volt hiány. a tarcali kutatóintézet szőlőit például hat-nyolcszor kellett permetezni, s ugyanannyiszor porozták is őket. ezzel ezen a területen sikerült a termés körülbelül 90 százalékát megmenteni. hasonló eredményről adhat számot a vidék sok más állami és szövetkezeti gazdasága és egyéni termelője is. augusztus második felében a fertőzés megállt, s a tapasztalat szerint az átlagos kártétel nem haladja tul a 30-35 százalékot. az időjárás viszont még ezekben a napokban is gondot okoz. az esőzések a hüvös időjárás nem kedvez a fürtök fejlődésének. a szőlőtermelők azonban remélik, hogy a vénasszonyok nyara száraz, meleg lesz. a szüret azonban igy is csak november elején kezdődhet meg tokajhegyalja szőlőiben./mti/

-.-

14.10/-n



bb. 37. a mezőgazdasági szakoktatásról tárgyalt a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/kz/rj 1965. augusztus 24.

a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén megtárgyalta a mezőgazdasági szakoktatás programtervezetét. az ülésen hozott határozat szerint borsod megyében az 1965-1966 oktatási évben csaknem 50 féle szak- és betanitott munkás, valamint különleges és továbbképző tanfolyamot szerveznek, s ezeken megközelitően 3000 mezőgazdasági dolgozó gyarapitja szaktudását. az uj tanulók jelentős része - együttesen mintegy 500 - a traktorvezetés mesterségét sajátitja el./mti/

-.-

bb. 38. több mint kétmillió forint értékü munkát végeztek bács megyében az ifjusági táborok lakói

vid/kz/rj 1965. augusztus 24.

az ország középső részén - bács megyében - is lebontották az önkéntes ifjusági táborok sátrait. a táborokban - kéthetes váltással - majdnem 8000 középiskolás tanuló és egyetemi hallgató fordult meg az elmult nyolc hét alatt, s nyujtott segitséget a vidék állami és szövetkezeti gazdaságainak a rendkivüli időjárás miatt összetorlódott munkák gyors befejezéséhez. a 11 bács megyei önkéntes ifjusági tábor lakóinak nyári munkájáról készült összesités szerint az ország kilenc megyéjéből és a fővárosból ide sereglett fiatalok együttesen csaknem 90 000 munkaórát dolgoztak a kertészetekben, és a szántóföldeken. munkájuk értéke 2,291.957 forint volt. a legjobb eredményt a helvéciai állami gazdaság leánytáborának ,,váltói,, érték el. a fiatalok a táborban szerzett élményekről, eseményekről naplót vezettek./mti/

-.-

14.15/-n

bb. 39. átadta megbizólevelét az uj svájci nagykövet

t bc/hné/sr/gy/bs 1965. augusztus 24.

dobi István, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke kedden fogadta werner fuchss rendkivüli és meghatalmazott nagykövetet, svájc uj magyarországi nagykövetét, aki átadta megbizólevelét.

a megbizólevél átadásánál jelen volt kiss károly, az elnöki tanács titkára, nánási László, az elnöki tanács tagja, péter János külügyminiszter, kovács imre vezérőrnagy és gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője.

a nagykövet mégbizólevele átadásakor beszédet mondott.

- engedje meg mindenekelőtt, hogy kifejezzem mennyire meghatott a szivélyesség és udvariasság, amelyet magyarország hivatalos szervei részéről tapasztaltam attól a pillanattól kezdve, amidőn átléptem a magyar határt - mondotta többek között. - a továbbiakban hangoztatta: magyarország és svájc között mélyek a kapcsolatok. a szellemi kapcsolatok alapját a barátságnak azok a szálai alkotják, amelyek a müvészek, a tudományos, az irodalmi élet képviselői között kialakultak.

- a magyar népköztársaságban kifejtendő misszióm során arra törekszem - folytatta -, hogy ne csupán a gazdasági és kereskedelmi kapcsolataink fejlődéséhez járuljak hozzá, hanem ahhoz is, hogy elősegitsem kulturális kapcsolatainkat. bizonyos vagyok abban, hogy a kölcsönös együttmüködés uj utjait fogjuk megtalálni, s ez mind a két ország számára hasznos lesz.

dobi István válaszbeszédében utalt arra, hogy magyarország és svájc szivélyes kapcsolatai nem ujkeletüek, több évszazados hagyományokra tekintenek vissza, s a két nép egymás iránt táplált érzéseit mindig a kölcsönös megbecsülés hatotta át. országaink között nem voltak és jelenleg sincsenek olyan jelentős problémák - folytatta -, amelyek kapcsolataink további erősödésének és fejlődésének utjában állnának. különösen olyan időszakban fokozott jelentősége lehet a békeszerető magyar és svájci nép erőfeszitéseinek a világbéke megóvása érdekében, amikor fegyveres konfliktusok teszik próbára a világ béjékét.

- magam is ugy látom, hogy magyarország és svájc között mélyek a kulturális kapcsolatok, s ezek fejlődése jelentős mértékben elősegiti, hogy népeink jobban megismerjék egymás életét kulturáját.

/folyt. köv./

14.20/-n



bb. 39. /átadta megbizólevelét..... 1. folyt./ gy

a magyar-svájci kapcsolatok másik jelentős és mindkét fél számára kedvező területe a gazdasági együttmüködés. kereskedelmünk örvendetesen fejlődik, s minden bizonnyal még számos eddig kihasználatlan terület tárható fel gazdasági kapcsolataink bővitésére.

- megbizólevelének átvétele alkalmából engedje meg, hogy az országaink közötti szivélyes kapcsolatok további erősitésére irányuló tevékenységéhez sok sikert, jó egészséget kivánja. biztositom önt, hogy ebben a munkájában mindig számithat a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és kormánya támogatására - mondotta dobi István.

a megbizólevél átadása után a nagykövet bemutatta dobi istvánnak a kiséretében megjelent gustave dubois nagykövetségi első titkárt és werner haeni alkonzult. az elnöki tanács elnöke ezután szivélyesen elbeszélgetett a nagykövettel.

x x x

werner fuchss nagykövet megbizólevele átadása után a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékmüvét./mti/

.-.

bb. 43. üzembehelyezték a nagykanizsai malátagyárat

vid tné/ki/gy/bs 1965. augusztus 24.

mintegy százmillió forintos költséggel korszerü, automata rendszerü gépekkel felszerelt malátagyár épült a nagykanizsai sörgyár mellett. az uj gyárat a gépek bejáratása és pontos beállitása után kedden üzembe helyezték és idei termésü árpából megkezdték a maláta gyártását. a gyár második részlegének épitése és gépeinek szerelése szeptember elejére szintén elkészül. a malátagyár októberben már teljes kapacitással dolgozik. évenként 1 200 vagon malátát állitanak elő. ennek felét helyben használják fel, mig a másik felét a pécsi és a soproni sörgyárnak szállitják./mti/

.-.

14.25/-n

bb. 41. szombaton és vasárnap: v. nemzetközi cordatic rallye és tura-verseny

t kf/kf/vg/gy/bs 1965. augusztus 24.

a magyar autóklub és az országos gumiipari vállalat rendezésében augusztus 28-án és 29-én bonyolitják le az v. nemzetközi cordatic rallye és tura-versenyt. a fiatal magyar autósport nagy eseményéről kedden a magyar autóklubban sajtótájékoztatón számoltak be a rendező klub és a vállalat vezetői.

a versenyen összesen 55 kocsival 110 csehszlovák, ndk-beli, jugoszláv, osztrák és magyar versenyző indul egyebek között skoda 1 000-es, trabant, wartburg, volkswagen, austin-cooper, nsu 1 000-es, opel, saab és volvó autókkal. a résztvevők között jónéhány élvonalbeli versenyzőt találnak az érdeklődők, ott lesz például a skoda gyár uj versenycsapata, a jugoszlávok zasztava csapata, az osztrákok sok aranyérmet nyert kitünő párosa. érdekesség, hogy a jugoszlávok két kocsijában női versenyzők ülnek majd. a rallye 1 309 kilométeres utvonala hazánk szép tájain, a mátrán, a bükkön, a zempléni majd a pilisi hegyvidéken vezet keresztül. a táv lefutására 22 óra 8 percet irt elő a rendezőség, ami azt mutatja, hogy a verseny nem annyira a kocsik gyorsaságát, mint inkább a versenyzők állóképességét, ügyességét igyekszik próbára tenni. az utvonal jónéhány speciális, kanyargós, hegyi szakaszát gyorsasági és ügyességi próbákkal tarkitotta a rendezőség.

a verseny startja szombaton 11 órakor lesz a budapesti nemzetközi vásár előtti téren, a befutókat pedig vasárnap reggel 8 órára várják a városmajori célnál. a gyorsasági utszakaszon a stopperórák helyett századmásodpercnyi pontosságu svájci ,,longines,, fotocellás berendezésekkel mérik a versenyzők idejét. ezt a funkciót egyébként lengyel és svájci versenybirók, az universiade időmérői töltik be.

a rallye-vel egyidőben, bonyolitják le a mintegy 500 kilométeres távu, könnyebb feltételekhez kötött tura versenyt, amelynek mezőnye sok helyen azonos utvonalon halad, mint a rallye versenyzői./mti/

.-.



bb. 40. évadnyitó társulati ülés a miskolci nemzeti szinházban

vid/j/rj fm 1965. augusztus 24.

kedden a miskolci nemzeti szinházban lendvay ferenc igazgató megnyitotta az 1965-66-os évadot, bemutatta a szinház uj tagjait: hubai miklóst, aki dramaturgként szerződött a szinházhoz, mura pétert, a miskolci szimfónikus zenekar igazgatóját és a szinház uj karmesterét, valamint a balettkar vezetésével megbizott somos zsuzsát. öt uj szinész érkezett a társulathoz: dávid ágnes, horváth margit, károlyi mária, margittay ágnes és kulcsár imre. az énekkar uj tagja tóth györgy. ezenkivül három fiatal ösztöndijasként került a szinházhoz.

a megnyitó után megkezdődtek az uj évad első darabjának próbái. a tervek szerint a szinház müvészei szeptember 24-én találkoznak a miskolci közönséggel. a társulat ekkor tartja meg az uj évad első bemutatóját: karinthy ferenc budapesti tavasz cimü szinmüvéből, amelyet a szerző irt szinpadra.

az uj szinházi évadban bemutatják még gorkij drámáját, az éjjeli menedékhelyet, gyárfás miklós a hosszu élet titka cimü vigjátékát, valamint dürrenmatt fizikusok cimü drámáját, továbbá shaw-loewe: my fair lady cimü zenés játékát és fényes szabolcs maya cimü revüoperettjét.

a bemutató előadásokra a szinház közönségszervezői eddig mintegy 4000 bérletet adtak el./mti/

-.-

bb. 42. az üzemek létszámgazdálkodásáról és a munkanormák rendezéséről tárgyalt a szakszervezetek komárom megyei tanácsa

vid/tné/rj ki 1965. augusztus 24.

a szakszervezetek komárom megyei tanácsa keddi ülésén az üzemekben végrehajtott létszámcsökkentés és normarendezés tapasztalatait vitatta meg. mint megállapitották a létszámcsökkentést elsősorban szervezeti intézkedéssel, belső átcsoportositásokkal és munkakörök összevonásával bonyolitották le. az igy felszabadult munkaerőt azokba az üzemekbe, munkahelyekre irányitották, ahol munkáshiány hátráltatta a termelést. az átcsoportositással a megye több üzemében megszünt a munkaerőhiány, de szakmunkásokat még most is nagy számban keresnek.
/folyt.köv./

bb. 42. / az üzemek létszámgazdálkodásáról.....1. folyt./rj

az ülés részvevői elismerésüket fejezték ki az üzemi munkaügyi döntőbizottságoknak. ezeknek az ujonnan alakult bizottságoknak jelentős részük van abban, hogy a munkaerőátcsoportositások az egyéni és üzemi érdek összehangolásával történtek. előfordultak azonban törvénysértések is, amikor jogtalanul mondtak fel dolgozóknak. ilyen esetekben a szakszervezet vizsgálatot inditott, s közbenjárására 32 dolgozót visszahelyeztek eredeti munkahelyére.

megállapitották az ülésen, hogy a normák szigoritását, vagy csökkentését a legtöbb helyen alapos vizsgálatok előzték meg. a vegyipari üzemekre az idén a teljesitmények szigoritás és a létszámmegtakaritás volt jellemző. több vegyipari üzemben a normakarbantartással és a korszerűbb technológiák alkalmazásával normaórákat takaritottak meg. a megye szénbányáiban megszigoritották a minőségi követelményeket. ezek eredményeként javultak a teljesitmények az oroszlányi szénbányák vállalatnál például az idén a második negyedévben 140 kiló szénnel emelkedett az egy főre jutó müszakonkénti összüzemi teljesitmény a mult év hasonló időszakához képest.

az ülésen fontos feladatnak jelölték meg a munkaerő további ésszerü átcsoportositását, valamint a nők és a fiatalok elhelyezésének javitását./mti/

-.-

bb. 44. lelassult a hidegfront: ,,ingázó,, szórványos esők az ország egy részén - nyugaton lehülés kezdődött

1/cs/hné/rj 1965. augusztus 24.

az atlanti-óceán térségeiből északnyugat felöl már napok óta közelgő hidegfront kedden róma-trieszt-poznan vonaláig jutott előre és egészen lelassult. a legutóbbi 24 óra alatt alig mozdult tovább délkeletnek. a front első gyenge hulláma hétfőn délután érte el az ország légterét, hatására a dunántul nyugati területein esőzések kezdődtek. kedden reggel - kis szünet után - a dunántulon ujból kezdődtek, meg-megismétlődtek a szórványos esők. ugyanakkor a duna-tisza közének középvonalától keletre még száraz maradt az idő, csupán a megerősödött felhőképződés jelzi a közelgő időváltozást.

a meteorológiai intézet központi előrejlező osztályán közölték, hogy a kedd reggeli térképek szerint az esőfront a duna-tiszaköz közepéig jutott el, jelentős mennyiségü csapadék azonban csak a dunántul déli-délnyugati vidékein, valamint a balaton környékén hullott. marcaliból 6, nagykanizsáról 8, lelenyéről 11 mm-t jelentettek a megfigyelő állomások. fonyódról és marcaliból zivatart is jeleztek. /folyt.köv./



bb. 44. / lelassult a hidegfront.....1. folyt./rj

a lassu időváltozásnak megfelelően a lehülés is csak fokozatosan hódit teret. hétfőn még országszerte 25 fok fölé emelkedett a hőmérők higanya: nyugaton 25-27, keleten 28-31 fokos meaximumokat mértek. kedden a dunántulon már csak 17-21 fokos volt a talajközeli levegő hőmérséklete, ugyanakkor a még csak részben felhős keleti-délkeleti megyékben 22-29 fokot mértek. a balaton vize hétfőn még 23 fokig melegedett fel, kedden a tó feleti levegőréteg 19-20 fokig, a viz 21.5 fokig hült le. az ,,ingázó,, esőfrontok kedden a délutáni órákban többször is elérték a duna vonalát, de vissza-visszafordultak nyugatnak.

a meteorológusok szerint a hidegfront rendkivül lassan terjed tovább. a jelek arra mutatnak, hogy szerdán is lesznek felhőátvonulások, többfelé ismétlődő esők, a mérsékelt, átmenetileg megélénkülő szél délies irányu marad. nyugaton a hőmérséklet alig változik, keleten kissé gyengül a felmelegedés. szerdán reggel 13-18 fokos minimumszintre, a délutáni órákban az ország nyugati felén

19-24 keleten 23-28 fokos maximumokra számithatunk./mti/

-.-.

bb 45. megnyilt az intermetall második nemzetközi börzéje - 299 000 tonna kohászatu árut kinálnak eladásra, 327 000 tonnát vennének

i sl/sk-lm vg 1965. augusztus 24.

kedden délután budapesten megnyilt az intermetall vaskohászati együttmüködési szervezet második nemzetközi anyagbörzéje, ahol a szervezethez tartozó tagállamok kicserélik felesleges kohászati termékeiket. a börzén részt vesznek a hat tagállam - bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, az ndk és a szovjetunió - külkereskedelmi vállalatainak és a termelőüzemek főhatóságainak megbizottai. mind a hat ország előre összeállitotta felesleges és hiányzó kohászati termékeinek listáját, s most ezeket a cikkeket igyekeznek kicserélni egymással.

osztatni miháty, az intermetall iroda igazgatója elmondotta, hogy az első nemzetközi börzét junius elején tartották, ami igen sikeres volt. ott majdnem 265.000 tonna kohászati termék cserélt gazdát, s a kölcsönös szállitások a harmadik negyedév végére befejeződnek. most a negyedik negyedév árucseréjéről tárgyalnak, s az előzöhöz hasonlóan ez is független az államok közötti hosszulejáratu szerződésektől. a börze rendeltetése, hogy azon olyan cikkek cseréjére kössenek megállapodásokat, amelyeknek feleslegével vagy hiányával a hosszulejáratu szerződések kötésekor még nem számolhattak. a börze tehát az árucsereforgalom kiszélesitését, s egyben egymás kisegitését is jelenti, s jól megfelel a mindennapi munka gyakorlati követelményeinek.

ezuttal 299.000 tonna árut kinálnak eladásra és 327.000 tonnát vásárolnának egymástól a tagállamok, s lehetséges, hogy a tárgyalások folyamán a kinálat eléri a keresletet nagyságát. magyarország 32.000 tonna kohászati árut kiván eladni, s 48.000 tonnát vásárolni. bizonyos profilárukból és hengerelt szalagokból feleslegekkel rendelkezünk, viszont szükségünk van különféle lemezekre. csehszlovákia szintén elsősorban lemezárukat akar vásárolni, a szovjetunió azonban éppen lemezeket ajánlott fel eladásra, csövek ellenében. az ndk főleg a méretek szerinti választékot akarja bővíteni a mostani börzén.

a tárgyalások tiz napig tartanak és szeptember 2-án irják alá a megállapodásokat./mti/

-.-

15.30/- szb -30-

bb 47. megnyilt a dunai hajózási vállalatok igazgatóinak konferenciája

t hbj/tm szb vg 1965. augusztus 24.

több dunamenti ország hajózási vállalatainak igazgatói első izben 1953-ban budapesten vizsgálták meg az együttmüködés lehetőségeit. 1955-ben aláirták a bratislavai egyezményt, amelyben fuvarjogi kérdéseket tisztáztak. azóta minden évben ülést tartanak, s a tanácskozáson megfigyelőként részt vesznek a nyugatnémet, osztrák és jugoszláv hajózási vállalatok vezetői is. az idei konferenciát kedden délelőtt a mahart disztermében dr. bélay józsef vezérigazgató nyitotta meg, majd rónai rudolf közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes méltatta a konferencia jelentőségét.

a munkabizottságok szerdán kezdik meg tanácskozásaikat. /mti/

-.-

bb 46. befejeződött az aratás szolnok megyében - meggyorsult a munka vas megye árviz-sujtotta területein

ö vid kz/sk szb kz 1965. augusztus 24.

az ország egyik legfontosabb gabonatermő vidékén - szolnok megyében - befejeződött a kalászosok betakaritása. a megye állami és szövetkezeti gazdasági több mint 300 000 hold buzát, őszi és tavaszi árpát, valamint zabot vágtak le az elmult hetekben. a változékony, csapadékos időjárás okozta sok nehézség ellenére 55 nap alatt tették le a nagy munka gondját. a gyakori viharos esők a vetés számottevő részét összekuszálták, de még igy is a tervezettnél nagyobb arányban, a termőterület 90 százalékáról gépi erővel, zömében kombájnokkal takaritották be a termést. a munka élvonalában mindvégig a gépek haladtak. kezelőik hozzáértésére és helytállására jellemző, hogy a megyében tiz kombájnos haladta tul a 100 vagonos teljesitményt, néhányan pedig 130-150 vagonnyi gabonát vágtak le, illetve cséplték el. a kézzel, illetve kévekötő aratógéppel levágott körülbelül 13 000 holdnyi buza cséplése is előrehaladt.

az idei áradásoktól különösen sokat szenvedett vas megyében az utóbbi időben gyorsan szikkadtak a talajok, s a gépek már olyan területekre is rámehettek, amelyeket eredetileg kézi aratásra jelöltek ki. a megye legnehezebb helyzetben levő vidékén, a szombathelyi járásban félezer fiatal sietett az aratási gondokkal küzdő közös gazdaságok segitségére. nagy részük van abban, hogy kedden a járás 46 községe közül már csak kettőben volt aratnivaló.

az ugyancsak dunántuli zala megyében a letenyei és a zalaszentgróti járás közös gazdaságai jelentették, hogy letették az aratás gondját. a munkaerőt ezen a vidéken is behordásra, a cséplésre és a talajmunkákra összpontositották. /mti/

-.-

15.50/- szb -31-

bb 48. az országos kombájnosverseny élcsapata tul a 100 vagonon: a ,,bajnokjelölt,, srakta sándor 128 vagonnal vezet

i cs/sk szb bs 1965. augusztus 24.

befejező szakaszába lépett az idei aratás, s az állami gazdaságok kombájnosainak hagyományos vetélkedése is lezárulóban van. az elmult napok viszonylag kedvező időjárását jól kihasználták a gépesitett brigádok, nagy lendülettel dolgoztak főleg az ország hüvösebb éghajlatu északi vidékein, s már kilenc kombájnos teljesitménye emelkedett 100 vagon fölé. a szovjet gyártmányu kombájnok kezelőinek versenyében még mindig srakta sándor, a kaposvári állami gazdaság kombájnosa vezet, aki a legutóbbi eredmény-összesitésig 128,5 vagonnyi gabonát adott át gépe alól. közvetlenül a ,,bajnokjelölt,, nyomában tart schmidt béla, a bicskei állami gazdaság kombájnosa, a 123 vagonos eredményével. a harmadik helyet feit István, a szenttamási állami gazdaság kombájnosa tartja, aki 116 vagont teljesitett.

a rendre arató traktorosok közül németh józsef, a devecseri állami gazdaság dolgozója ért el egészen kimagasló eredményt: gépével 3 hold hiján 1000 hold kalászos termését vágta le. a magyar kombájnnal dolgozók közül czigler György jár az élen, az alsótengelici állami gazdaság kombájnosa, aki 54,5 vagonnyi gabonát küldött a kombájnszérükre, illetve raktárakba. a második helyet jelenleg oláh János tartja, az 50 vagonos teljesitményével az agárdi állami gazdaságban. ebben a kategóriában további nyolc kombájnos teljesitménye haladja tul a 40 vagont. /mti/

-.-

bb 49. halálos kimenetelü karambol nagykállóban

vid j szb fm 1965. augusztus 24.

halálos kimenetelü karambol történt kedden a nagykálló melletti, sorompó nélküli vasuti átjárónál. simon László nyiregyházi tanár gépkocsiján biri-balkány felé igyekezett. figyelmetlenül ráhajtott a vasuti sinekre, s egy éppen arra haladó személyvonat elütötte a gépkocsit. simon László belehalt sérüléseibe. /mti/

-.-

15-46/--n



bb 50. hat bemutató a pécsi nemzeti szinház müsortervében - évadnyitó társulati ülés pécsett

vid j szb fm 1965. augusztus 24.

a pécsi nemzeti sziház keddi évadnyitó társulati ülésén nógrádi róbert igazgató többek között elmondotta, hogy a következő évad 14 bemutatója közül hat eredeti - hazai szinpadon még nem játszott - premier lesz. vészi endre ,,ember a szék alatt,, cimü szatirikus darabját, j.p. sartre ,,a legyek,, cimü drámáját, james baldwin amerikai iró ,,ének charlie urért,, cimü tragédiáját mutatja be többek között a pécsi társulat. ugyancsak hazai ősbemutató lesz brecht dramatizálásában gorkij anya cimü regényének szinpadi változata, mig az operatársulat janacek jenufa cimü operájával, a balettegyüttes pedig bartók-müvekre irt táncjátékokkal, a fából faragott királyfi, a csodálatos mandarin és a concerto bemutatójával jelentkezik.

a pécsi szinháztól egyébként 21 társulati tag vált meg és helyükbe többségükben fiatal, javarészt az idén végzett müvészeket - szinészeket, rendezőket, balettmüvészeket-szerződtetett az igazgatóság. a balettegyütteshez például szegedről három, az állami balett intézettől hat uj táncmüvész szerződött, mig a szinház uj primadonnája károlyi stefi lett. a társulati ülés részvevői helyesléssel fogadták bánffy György szinmüvésznek azt a javaslatát, hogy az egyéni felajánlásokon kivül egy szinházi szünnapon tartott előadás bevételével is segitsék az árvizkárosultakat.

a soronkövetkező évadra előirányzott hétezer bérletből eddig a fele talált gazdára. a bérletezést pécsen kivül ujabban kiterjesztik a megye többi városára és nagyobb községeire is. /mti/

-.-

16.50/- szb

bb 51. „az irás müvészete„ - kiállitás szolnokon

vid j-lm fm 1965. augusztus 24.

a mücsarnok és a szolnoki damjanich János muzeum rendezésében kedden „az irás müvészete„ cimmel kiállitás nyilt a szolnoki szigligeti szinház előcsarnokában. az érdekes bemutató anyagát az unesco bocsátotta a magyar unesco bizottság rendelkezésére./mti/

-.-

bb 52. baráti üdvözlet romániába

vid kz/tr-lm la 1965. augusztus 24.

a cserkeszőlői magyar-román barátság termelőszövetkezet évek óta testvéri kapcsolatot tart az ostrovi románmagyar barátság termelőszövetkezettel. a két gazdaság tagjai kölcsönös látogatásokon kicserélik termelési tapasztalataikat. a cserkeszőlőiek az elmult években koránérő és bőhozamu csemegeszőlőfajtát kaptak telepitésre a testvér szövetkezettől. viszonzásul ez év őszén őszibarackfa csemetéket küldenek romániába.

a termelési kapcsolatokon tul a közvetlen barátságot is ápolják. az idén megállapodás született kölcsönös cserelátogatásokra. a román szocialista köztársaság felszabadulásának 21. évfordulója alkalmából táviratban köszöntötték ostrovi barátaikat a cserkeszőlői magyar-román barátság termelőszövetkezet tagjai./mti/

-.-

bb 53. a torontoi vásár magyar kiállitása

i sz/tné-lm vg 1965. augusztus 24.

iránt változatlanul nagy az érdeklődés. a magyar árubemutatót megtekintette sharp kereskedelemügyi miniszter, aki nagy tetszését és elismerését fejezte ki./mti/

-.-

17.34/s



bb 54. közlekedési balesetek

1 fe/sk-lm sr 1965. augusztus 24.

a 3. kerületben csillaghegyen a szentendrei ut és a kertsor utca kereszteződésénél ziegner János, 39 éves segédmunkás, budapesti lakos motorkerékpárjával összeütközött egy hév-szerelvénnyel. a motorkerékpáros a helyszinen belehalt sérülésébe.

a 7. kerületben a kazinczy utcában egy tehergépkocsi elgázolta stepper mátyásné, 83 éves nyugdijast. az idős asszonyt sulyos sérüléssel szállitották kórházba.

a 12. kerületben a szilágyi erzsébet fasor és a monda utca kereszteződésénél egy 60-as jelzésü villamos halálra gázolta horváth István 80 éves nyugdijast./mti/

-.-

bb 55. sulyos üzemi baleset

1 fe/sk-lm sr 1965. augusztus 24.

krajnyák bertalan 52 éves festő és mázoló, budapesti lakos, a ganz villamossági müvek lövőház utcai transzformátor szerelőjében, 15 méter magasságban dolgozott, biztonsági öv nélkü. az ittas állapotban levő munkás elvesztette egyensulyát és a mélységbe , a betonalapzatra zuhant. sulyos, életveszélyes sérüléssel szállitották kórházba. a felelősség megállapitására vizsgálatot inditottak./mti/

-.-

bb 56. budapestre érkezett az uj angol nagykövet

tné-lm fm 1965. augusztus 24.

sir alexander francis morley, nagy-britannia és észak-irország egyesült királyság uj magyarországi rendkivüli és meghatalmazott nagykövete kedden budapestre érkezett. fogadtatására a keleti-pályaudvaron megjelent gergely miklós, a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője./mti/

-.-

17.46/- szb

bb 57. hatalmas barlangrendszert fedeztek fel héviz közelében - megtalálták az ősi hévizi tó földalatti medrét

vid/tné/s ki la 1965. augusztus 24.

a héviz melletti cserszegtomajon a veszprém megyei tanács a budapesti vörös meteor és egyéb sportegyesületek anyagi támogatásával nemrég kutató tábort szerveztek a budapesti toldy ferenc gimnázium barlangkutató csoportjának tagjai. az a feltevés, hogy a hévizi tó körzetében nagykiterjedésü barlangrendszer lehet, már az 1930-as években tudott volt, amikor dr. dornyai béla, a keszthelyi muzeum hajdani igazgatója sürgette a kutatás megkezdését. a kutatást mindeddig gátolta, hogy végeredményben kutbarlangról van szó, s a megközelités rendkivül körülményes, több mint ötven méteres szakaszon csak kötélhágcsó segitségével lehet leereszkedni. régebbi tanulmányok is ismertettek olyan feltevéseket, hogy a cserszegtomaji kutbarlang az egyik pontja annak az ősi héviz- rendszernek,amely végigkisérhető a rezi várhegytől egészen a mai hévizi tó kráteréig. igy feltehető volt, hogy a hévizek a jelenleg ismert kutbarlangon kivül a környék dolomit- rétegében más, nagykiterjedésü barlangjáratokat is létrehoztak.dr. dornyai béla a vidék szorgalmas kutatója még halála előtt néhány nappal is sürgette a barlangrendszer feltárását.

most a földalatti expedició munkája meglepő sikerrel járt. a kutatók mintegy 500-600 méteres barlangrendszert térképeztek fel. a barlang mélyén bonyolult labirintust találtak és az egyes termekben érdekes kristályképződményeket is felfedeztek. az egyik helyen felfedezték az ősi hévizes tó földalatti medrét,amelyben szinte érintetlenül található az egykori iszaplerakódás. a barlang ásványtani érdekességei az aragonit és a limonit képződmények, a gipszréteg és a különféle kristályok. figyelemreméltók a megtalált növénymaradványok, megkövesedett fatörzsek, páfrányszárak is.

a barlangrendszer kutatásának első szakasza már befejeződött, feltérképezték az eddig bejárt járatokat, megkezdődött a tó egykori medréből felhozott iszapréteg, valamint a barlang kőzetanyagának laboratóriumi vizsgálata.

a barlangrendszer további feltárására a következő nyáron előreláthatólag két kutató tábort létesitenek, s ezekbe külföldi kutatókat is meghivnak. a toldy barlangkutató csoport javaslatot tett az országos természetvédelmi hivatalnak, hogy a cserszegtomaji barlangot az elhunyt dr. dornyai béláról, a vidék nagy kutatójáról nevezzék el./mti /

-.-

18.00/s



bb 58. embargó 20 óráig!

uruguay keleti köztársaság

tné-lm sr 1965. augusztus 24.

függetlensége kikiáltásának, 140. évfordulója alkalmából dobi istván, az elnöki tanács elnöke és péter János külügyminiszter táviratban fejezte ki jókivánságait dr. washington beltran-nak, uruguay keleti köztársaság nemzeti kormányzótanácsa elnökének, illetve luis vidal zaglio külügyminiszternek./mti/

-.-

bb 59. halálos üzemi baleset

1 fe/sk szb sr 1965. augusztus 24.

körösi józsef, 24 éves épületbádogos, a magasépitő és szerelőipari szövetkezet tagja, kedden délben az 5. kerületben a curia utca 3. számu ház tetején dolgozott. munkáját befejezve lefelé tartott, s mielőtt a padlástérbe ért volna, levetette a biztonsági övet. az ötemeletes ház esőtől nedves tetőjén megcsuszott és lezuhant. a szerencsétlenül járt ember a helyszinen meghalt. /mti/

-.-

bb 60. az olaszországi bordigherai nemzetközi humorpályázaton

tr szb sr 1965. augusztus 24.

dalmáth ferenc, a ludas matyi munkatársa ,,a tükörpshichológus,, cimü irásával ezüst-datolya dijat nyert. /mti/

-.-

18.05/- szb

bb 61. luigi longo, az olasz kommunista párt főtitkára budapestre érkezett

sk szb la 1965. augusztus 24.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghivására néhány napos baráti látogatásra kedden az ,,amur,, szovjet üdülőhajóval családjával együtt budapestre érkezett luigi longo, az olasz kommunista párt főtitkára. fogadására a hajóállomáson megjelent komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és garai róbert, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője. /mti/

-.-

bb 62. időjárásjelentés

-lm la 1965. augusztus 24.

a meteorológiai intézet jelenti 1965 augusztus 24-én, kedden este:

keleten is lassu romlás

várható időjárás holnap estig: felhőátvonulások, többfelé megismétlődő esővel. mérsékelt, átmenetileg megélénkülő déli, délnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 19-24 fok között, keleten egy-két helyen kevéssel 24 fok felett./mti/

-.-

19.5o/lm -38-

MR

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-49o, 359-59o

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. augusztus 25.

bb 1. a ,, bünbeesés után,, és a ,, karamazov testvérek,, bemutatója a vigszinház programjában - magyar szerzők müvei is szerepelnek a müsortervben

s/gk/s fm cz 1965. augusztus 25.

a vigszinház szeptember 16-án kezdi meg az 1965-66-os szezont. az első bemutatóra néhány nappal az évadnyitás után kerül sor. ekkor tüzik müsorra ibsen ,, john gabriel borkman,, cimü drámáját horvai István rendezésében. a három főszerepet bulla elma, sulyok mária és páger antal alakitja. a második bemutatót dunai ferenc uj komédiájából, ,, a kétfejü ember,, cimü szatirikus hangu darabból tartják. a főszerepet ruttkai éva alakitja.

az uj szezonban a vigszinház több - nagy érdeklődésre számot tartó - bemutatót rendez. müsorra tüzik arthur millernek a világ csaknem valamennyi szinpadán már előadott, sok vitát kavaró ,, bünbeesés után,, cimü drámáját. a szinmüvet - éppen ugy, mint a mult évi miller- darabot, a ,, közjáték vichyben,,-t - vajda miklós forditja. a szinházban cseres tibor nagysikerü regénye, a ,, hideg napok,, szinpadi változatán is dolgoznak s ezenkivül még több magyar illóval tárgyalnak és várják darabjaikat. szinmüvet ir a társulat részére csurka István, vészi endre, boldizsár iván, boross elemér és katkó István is.

a szinház hü marad ahhoz a hagyományához, hogy klasszikus alkotásokat is közönség elé vigyen. a bemutatók között szerepel dosztojevszkij: karamazov testvérek cimü regényének szinpadravitele. bemutatják shakespeare: szeget szeggel cimü müvét is. a bemutatók sorában szerepel radzinszkij fiatal szovjet szerző 104 lap szeretem cimü mai témáju szinmüve is. ez a darab az elmult moszkvai szinházi évad egyik legnagyobb sikere volt. bizonyára örömmel fogadja majd a közönség, hogy a társulat az uj szezonban felujitja heltai jenő örökéletü vigjátékát ,,, a néma leventé,,-t ruttkai évával és bitskey tiborral a főszerepben.

MR

/folyt.köv./